



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم (T27 /2018.19)
توريد أجهزة مختبر الأنسجة السرطانية
Pathology lab

2018, 2019



عطاء توفير أجهزة Pathology lab

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات ومواصفات الفنية



الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم (T27/2018.19)**توفير أجهزة Pathology lab**

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه. يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى الدوائر الإدارية الطابق الثاني هاتف- 04 2418888- تحويلة 1488 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaup.edu مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (200) دولار تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم الاثنين الموافق 2019/3/25.

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم الاثنين 2019/4/8 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية.
4. الأسعار بالدولار وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.



الشروط والتعليمات التنظيمية للعبء

(2)

1. على جميع المشاركين في العبء الالتزام التام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائزة ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الأمريكية بالاختصار (AAUP)".
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعبء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
4. تقدم الأسعار بالدولار الأمريكي شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يلتزم المشارك الفائزة بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشمل الأسعار على جميع المصاريف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائزة تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الأمريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائزة عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUP) إلغاء الإحالة.
10. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.
11. على المشاركين في العبء ارفاق كتالوجات عن المنتج.
12. يلتزم من يرسو عليه العبء بدفع غرامة تأخير بواقع (0.1%) عن كل يوم تأخير من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
13. يحق لـ (AAUP) إلغاء العبء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العبء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.



14. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.
15. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.
16. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUP) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.
17. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
18. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
19. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأى عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد أقصى لكل بند
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محوسية).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات)



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني

جدول الكميات والمواصفات الفنية

عطاء توفير أجهزة Pathology lab

No.	Product	Qty	Unit	Unit Price USD	Total Price USD
1.	incubator	1	عدد		
2.	Pathology Water bath for paraffin	1	عدد		
3.	Pathology saw	1	عدد		
4.	Fully automated IHC / ISH	1	عدد		
5.	Microscope with Digital camera (Pathology)	1	عدد		
6.	Double Eyewash Safety Station	1	Each		
7.	Medical Pathology glass slide cabinet	1	عدد		
Total					

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnnp@aaup.edu



Incubator

- **origin (USA, Europe) and brand name.**
- **For general lab application.**
- **Volume 40 L .**
- **Temp range: up to 80 C.**
- **Microprocessor control.**
- **Adjustable parameter: time, temp,**
- **Self-diagnostics for any error.**
- **Clear display.**
- **Double door one of them glass door.**
- **resolution of display for setpoint and actual temperature values 0.1°C .**
- **program stored in case of power failure .**
- **Fast recovery time .**
- **One shelves .**
- **With temperature calibration certificate.**

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

Incubator	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin	Origin	
Delivery time	Delivery time	
3 years Full warranty	Yes/No	
Country of origin (USA , Europe)	Yes/No	
For general lab application .	Yes/No	
Microprocessor control	Yes/No	
Volume 40 L .	Yes/No	
Temp range : up to 80 C .	Yes/No	
Adjustable parameter : time , temp ,	Yes/No	
Self diagnostics for any error .	Yes/No	
Clear display .	Yes/No	
Double door one of them glass door .	Yes/No	
resolution of display for set point and actual temperature values 0.1°C .	Yes/No	
program stored in case of power failure .	Yes/No	
Fast recovery time .	Yes/No	
One shelf .	Yes/No	
With temperature calibration certificate .	Yes/No	
10 years availability for spare parts	Yes/No	
Service and user manual	Yes/No	
Price should be include installation and team training in site	Yes/No	
Date of manufacture the machine not less than 2019		



Pathology Water bath for paraffin

Brand name

Origin: Japan , USA , Europe

Volume : 2 liters. .

Control

- microprocessor temperature controller .
- temperature range Temperatures can be selected between ambient and 75°C.
- integrated auto diagnostic system with fault indicator .
- Digital display (LED) of set and actual temperature
- Digital timer : 1 min- 95,59 hours .
- Low water Sensor .
- easily cleaned

Visual alarm :

- Over temperature protection .

Electrical :

- 220V 50Hz.

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

Pathology Water bath for paraffin	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Origin	
Origin: USA, Europe , japan	Model	
Delivery time	Time	
3 years Full warranty	Yes / No	
Volume : 2 liters. .	Yes / No	
Control	Yes / No	
microprocessor temperature controller .	Yes / No	
temperature range Temperatures can be selected between ambient and 75°C.	Yes / No	
integrated auto diagnostic system with fault indicator .	Yes / No	
Digital display (LED) of set and actual temperature	Yes / No	
Digital timer .	Yes / No	
Low water Sensor .	Yes / No	



easily cleaned	Yes / No	
Visual alarm :	Yes / No	
Over temperature protection .	Yes / No	
Electrical : 220V 50Hz.	Yes / No	
Price include installation training in site	Yes / No	
10 years availability for spare parts	Yes / No	
User's and service manual	Yes / No	
Date of manufacture the machine not less than 2019		



Pathology Saw

Brand name

Origin: Japan , USA , Europe

Safe to the operator .

Essay to operate .

EN ISO 13849-1

Speed cutting band (m/min) : 200–1200

max. cutting height (mm) : 220

max. cutting width (mm) : 360

with extra one blades .

220v

Complete system and ready to use .

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Origin	
Origin: USA, Europe , japan	Model	
Delivery time	Time	
3 years Full warranty ,	Yes / No	
	Yes / No	
Essay to operate .	Yes / No	
EN ISO 13849-1	Yes / No	
Speed cutting band (m/min) : 200–1200	Yes / No	
max. cutting height (mm) : 220	Yes / No	
max. cutting width (mm) : 360	Yes / No	
with extra one blades .	Yes / No	
220v	Yes / No	
Your warranty include at least two visits at least (preventive maintenance) in site for each year warranty from the date of the installation .		
Price should be include installation and team training to (doctor, staff, operator for operation training) in site.	Yes / No	



10 years availability for spare parts , and one week delivery time for defect part maximum under warranty .	Yes / No	
User's and service manual	Yes / No	
Response time for service request under warranty less than 24 hours .		
Your warranty must be include all spare parts and labor		
Date of manufacture the machine not less than 2019		



Fully automated IHC / ISH

- **Brand name .**
- **Origin : japan , USA , EURO**
- **fully automated immunohistochemistry (iHc) and in situ hybridization (iSH) helps with quality staining**
- **Use BOND Reagents .**
- **Independent slide tray**
- **produce high-quality IHC and ISH, BOND-MAX is the proven way to reduce turnaround times and deliver better patient care.**
- **Reagents container : 6 to 30 ml .**
- **30 slides capacity .**
- **With pc brand name .**
- **Label Printer .**
- **On line Ups good brand .**
- **Reagents container : 35**
- **Bulk reagents container capacity 1 to 2 l .**
- **With waste container internal & external)**
- **System with all start up kits 250 slides and ready to use .**

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

Fully automated IHC / ISH	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Origin	
Origin: USA, Europe , japan	Model	
Delivery time	Time	
3 years Full warranty ,	Yes / No	
fully automated immunohistochemistry (iHc) and in situ hybridization (iSH) helps with quality staining	Yes / No	
Use BOND Reagents .	Yes / No	
Independent slide tray	Yes / No	
produce high-quality IHC and ISH, BOND-MAX is the proven way to reduce turn around times and deliver better patient care.	Yes / No	
Reagents container : 6 to 30 ml .	Yes / No	
30 slides capacity .	Yes / No	



With pc brand name .	Yes / No	
Label Printer .	Yes / No	
On line Ups .	Yes / No	
Regents container : 35	Yes / No	
Bulk reagents container capacity 1 to 2 l .	Yes / No	
With waste container internal & external)	Yes / No	
Your offer should include service training for one person in factory. (included with your total price with all cost)	Yes / No	
Your warranty include at least two visits at least (preventive maintenance) in site for each year warranty from the date of the installation .		
Price should be include installation and team training to (doctor, staff, operator for operation training) in site.	Yes / No	
10 years availability for spare parts , and one week delivery time for defect part maximum under warranty .	Yes / No	
User's and service manual	Yes / No	
Response time for service request under warranty less than 24 hours .		
Your warranty must be include all spare parts and labor		
Date of manufacture the machine not less than 2019		



Microscope with Digital camera (Pathology)

Origin: USA, Europe, japan

Brand name

For diagnostic histopathology lab .

3 years Full warranty.

Bright filed and easy to upgradable to dark filed later (not interested with fluorescent) .

With light pointer .

Complete System microscope with suitable configuration for our application with digital camera Software and hardware.

Ergonomic tilting binocular microscope .

Upright infinity corrected system

stage : Large with mechanical with spring loaded finger ability to hold two slides at a time and up down movement .

Observation tube: adjustable and tillable.

Eyepiece: wide filed FN 22 with pointer one of them focusable widefiled .

Objectives : 2x , 10x, 20x , 40x , 100 dry .

Illumination : LED lamp with intensity adjustment .

Koehler Illumination .

Condenser : universal 2x -100x with polaraization filter .

camera :digital color /CMOS sensor/ live and picture/ 5MP .

with application software and PC Brand name.

السعر يشمل التوريد والتركيب والتدريب في الموقع مع كافة الملحقات لعمل الجهاز

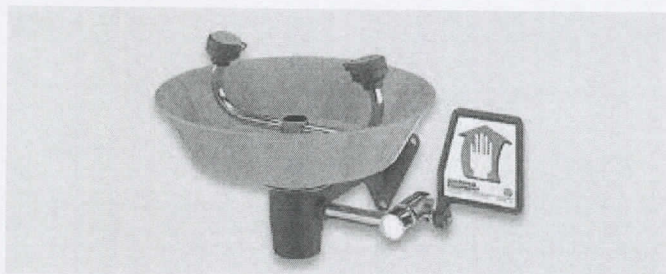
❖ **Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.**

Microscope with Digital camera (Pathology)	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA, Europe, japan	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
Bright filed and easy to upgradable to dark filed later (not interested with fluorescent)	Yes/No	
Complete System microscope with suitable configuration for our application with digital camera Software and hardware.	Yes/No	
Upright infinity corrected system	Yes/No	
stage : Large with mechanical with spring loaded finger ability to hold two slides at a time and up down movement .	Yes/No	
Observation tube: adjustable and tillable.	Yes/No	
Ergonomic tilting head microscope		
Eyepiece: wide filed FN 22 with pointer one of them focusable widefiled .	Yes/No	
Objectives : 2x , 10x, 20x , 40x , 100 dry .	Yes/No	
Illumination : LED lamp with intensity adjustment .	Yes/No	



Koehler Illumination .	Yes/No	
Condenser : universal 2x -100x with poloraization filter .	Yes/No	
camera :digital color /CMOS sensor/ live and picture/ 5MP .	Yes/No	
with application software and PC Brand name.	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
Price include installation with training in site	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability for spare parts	Yes/No	

- Eye wash see pic :



- Medical Pathology glass slide cabinet:

